

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 2011/02/16-14

## هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس  
السيدة Agnes van Ardenne (هولندا)

العضو المناوب  
السيدة Harriet Spanos (الولايات المتحدة الأمريكية)

نائب الرئيس  
السيد LI Zhengdong (الصين)

العضو المناوب  
السيد Shobhan Pattanayak (الهند)

عضو  
السيدة فاطمة صابر (مصر)

العضو المناوب  
السيدة Josephine W. Gaita (كينيا)

عضو  
السيد Jorge Eduardo Chen Charpentier (المكسيك)

العضو المناوب  
السيد Juan Manuel Prieto (كولومبيا)

عضو  
السيد Arsen Vartanyan (الاتحاد الروسي)

العضو المناوب  
السيد Jiri Muchka (الجمهورية التشيكية)

المقرر  
السيد Kent Vachon (كندا)

## القرارات والتوصيات المعتمدة

البند 15 من جدول الأعمال

## قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي، 2011



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2011/15

16 February 2011

ORIGINAL: ENGLISH



## جدول المحتويات

الصفحة	
1	اعتماد جدول الأعمال
1	انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
1	2011/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية من المديرية التنفيذية
	التقارير السنوية
2	2011/EB.1/2 التقرير السنوي لعام 2010 المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة
	مسائل الموارد والمالية والميزانية
2	2011/EB.1/3 التحديث الرابع بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011)
2	2011/EB.1/4 تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال ورد إدارة البرنامج عليه
	الحافظة الإقليمية لآسيا
3	2011/EB.1/5 تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في كمبوديا ورد الإدارة عليه
3	2011/EB.1/6 مشاريع البرامج القطرية - كمبوديا 200202 (2011-2016)
3	2011/EB.1/7 مشاريع البرامج القطرية - تيمور ليشتي 200185 (2011-2013)
	الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا
3	2011/EB.1/8 البرامج القطرية - بوركينا فاسو 200163 (2011-2015)
3	2011/EB.1/9 تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009) ورد الإدارة عليه
	الحافظة الإقليمية لجنوب وشرق ووسط أفريقيا
4	2011/EB.1/10 البرامج القطرية - زامبيا 200157 (2011-2015)
4	2011/EB.1/11 مشاريع البرامج القطرية - جمهورية تنزانيا المتحدة 200200 (2011-2015)
4	2011/EB.1/12 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لإثيوبيا 104300
4	2011/EB.1/13 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية - المشروع الإنمائي لرواندا 106770
4	2011/EB.1/14 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لأوغندا 108070
	الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
4	2011/EB.1/15 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش - هايتي 108440

## الصفحة

	المسائل التنظيمية والإجرائية	
5	2011/EB.1/16	استعراض توزيع مقاعد المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
	مسائل التنظيم والإدارة	
5	2011/EB.1/17	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج
	ملخص أعمال المجلس التنفيذي	
5	2011/EB.1/18	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2010
	الملاحق	
6	جدول الأعمال	الملحق الأول
8	قائمة بالوثائق	الملحق الثاني
11	قائمة بالمشاركين	الملحق الثالث

## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس جدول الأعمال بصيغته المعدلة.

14 فبراير/شباط 2011

### انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر

وفقاً لللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، انتخب المجلس سعادة السيدة Agnes van Ardenne (هولندا، القائمة دال) لمنصب الرئيس لفترة سنة واحدة. وانتخبت السيدة Harriet Spanos (الولايات المتحدة الأمريكية، القائمة دال) عضواً مناوياً.

انتخب المجلس سعادة السيد LI Zhengdong (الصين، القائمة باء) نائباً للرئيس؛ والسيد Shobhan Pattanayak (الهند، القائمة باء) عضواً مناوياً.

وانتخب المجلس الممثلين التالية أسماؤهم: السيدة فاطمة صابر (مصر، القائمة ألف)؛ وسعادة السيد Jorge Eduardo Chen Charpentier (المكسيك، القائمة جيم)؛ والسيد Arsen Vartanyan (الاتحاد الروسي، القائمة هاء) أعضاءً للمكتب لفترة سنة واحدة؛ ممثلين بذلك قوائم البرنامج الانتخابية الثلاث الأخرى. وانتخب المجلس أيضاً سعادة السيدة Josephine W. Gaita (كينيا، القائمة ألف)، وسعادة السيد Juan Manuel Prieto (كولومبيا، القائمة جيم)، والسيد Jíří Muchka (الجمهورية التشيكية، القائمة هاء) أعضاءً مناوئين. ووفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عيّن المجلس السيد Kent Vachon (كندا، القائمة دال) مقرراً للدورة العادية الأولى لعام 2011.

14 فبراير/شباط 2011

وستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، والتي ستترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة.

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

#### 2011/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية من المديرية التنفيذية

أحاط المجلس علماً بعرض المديرية التنفيذية. وسترد النقاط الرئيسية للعرض بالإضافة إلى تعليقات المجلس في ملخص أعمال الدورة.

14 فبراير/شباط 2011

## التقارير السنوية

2011/EB.1/2

التقرير السنوي لعام 2010 المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

وافق المجلس على "التقرير السنوي لعام 2010 المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة" (WFP/EB.1/2011/4). وعملاً بقراره 2004/EB.A/11، طلب المجلس إحالة التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة مشفوعاً بقرارات المجلس وتوصياته لعام 2010 وبقراره الحالي.

14 فبراير/شباط 2011

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

2011/EB.1/3 التحديث الرابع بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011)

بعد أن نظر المجلس في "التحديث الرابع بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011)" فقد: (WFP/EB.1/2011/5-A/1)،

- (1) أحاط علماء ببرنامج العمل المتوقع البالغة قيمته 11.86 مليار دولار أمريكي لفترة السنتين 2010-2011، مع استبعاد أي بند يتعلق بالمتطلبات غير المتوقعة؛
- (2) وافق على نفقات تكميلية تصل إلى 10.2 مليون دولار أمريكي لتحسينات الأمن الميداني، على أن تموّل من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة؛
- (3) وافق على نفقات تكميلية بمبلغ 1 مليون دولار أمريكي لنظام إدارة الخزنة، على أن تموّل من الجزء غير المخصص من الصندوق العام.

كما أحاط المجلس علماء بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(WFP/EB.1/2011/5(A,B,C)/2 و WFP/EB.1/2011/12-B/2)، وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية

والزراعة (WFP/EB.1/2011/12-B/3 و WFP/EB.1/2011/5(A,B,C)/3+ Corr.1)،

15 فبراير/شباط 2011

2011/EB.1/4

تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال ورد إدارة البرنامج عليه

أحاط المجلس علماء بالوثيقة المعنونة "تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال" (WFP/EB.1/2011/5-B/1) ورد إدارة البرنامج عليه (WFP/EB.1/2011/5-B/1/Add.1) ودعا الأمانة إلى مواصلة إحاطته علماء بشأن تنفيذ التوصيات.

كما أحاط المجلس علماء بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(WFP/EB.1/2011/5(A,B,C)/2 و WFP/EB.1/2011/12-B/2)، وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية

والزراعة (WFP/EB.1/2011/12-B/3 و WFP/EB.1/2011/5(A,B,C)/3+ Corr.1)،

15 فبراير/شباط 2011

## الحافظة الإقليمية لآسيا

## 2011/EB.1/5 تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في كمبوديا ورد الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة المعنونة "تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في كمبوديا" (WFP/EB.1/2011/6-B) ورد الإدارة عليه (WFP/EB.1/2011/6-B/Add.1/Rev.1) وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي طرحها المجلس أثناء مداولاته.

15 فبراير/شباط 2011

## 2011/EB.1/6 مشروع البرنامج القطري لكمبوديا 200202 (2011-2016)

أحاط المجلس علماً بمشروع البرنامج القطري لكمبوديا 200202 (2011-2016) (WFP/EB.1/2011/7/3) الذي تبلغ متطلباته الغذائية 137 586 طناً مترياً بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قيمتها 131.9 مليون دولار أمريكي، ورخص للأمانة بصياغة برنامج قطري مع مراعاة ملاحظات المجلس.

15 فبراير/شباط 2011

## 2011/EB.1/7 مشروع البرنامج القطري لتيمور ليشتي 200185 (2011-2013)

أحاط المجلس علماً بمشروع البرنامج القطري لتيمور ليشتي 200185 (2011-2013) (WFP/EB.1/2011/7/2)، الذي تبلغ احتياجاته من الأغذية 15 622 طناً مترياً، بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 21.4 مليون دولار أمريكي، وأذن للأمانة بصوغ البرنامج القطري مع مراعاة الملاحظات التي أبدتها المجلس.

15 فبراير/شباط 2011

## الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا

## 2011/EB.1/8 مشاريع البرامج القطرية – بوركينا فاسو 200163 (2011-2015)

وافق المجلس على مشروع البرنامج القطري لبوركينا فاسو 200163 (2011-2015) (WFP/EB.1/2011/8/1) الذي تبلغ متطلباته الغذائية 42 813 طناً مترياً بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قيمتها 50.3 مليون دولار أمريكي.

15 فبراير/شباط 2011

## 2011/EB.1/9 تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009) ورد الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009)" (WFP/EB.1/2011/6-A + Corr.1) ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة WFP/EB.1/2011/6-A/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي طرحها المجلس أثناء مداولاته.

15 فبراير/شباط 2011

## الحافظة الإقليمية لجنوب وشرق ووسط أفريقيا

## 2011/EB.1/10 البرامج القطرية - زامبيا 200157 (2011-2015)

يوافق المجلس، على أساس عدم الاعتراض، على البرنامج القطري لزامبيا 200157 (2011-2015) (WFP/EB.1/2011/8/2)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 44 882 طناً مترياً بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج تبلغ 50.9 مليون دولار أمريكي.

16 فبراير/شباط 2011

## 2011/EB.1/11 مشاريع البرامج القطرية - جمهورية تنزانيا المتحدة 200200 (2011-2015)

أحاط المجلس علماً بمشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لجمهورية تنزانيا المتحدة 200200 (2011-2015) (WFP/EB.1/2011/7/1)، بما في ذلك الملحق الخاص بالبرنامج الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 239 995 طناً مترياً بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج تبلغ 175 مليون دولار أمريكي؛ وهو يأذن للأمانة بوضع الملحق في صيغته النهائية مع مراعاة الملاحظات التي أبدتها المجلس.

16 فبراير/شباط 2011

## 2011/EB.1/12 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لإثيوبيا 104300

وافق المجلس على زيادة في الميزانية قدرها 14.1 مليون دولار أمريكي للبرنامج القطري لإثيوبيا 104300 لعام 2011 (WFP/EB.1/2011/9-A/3).

16 فبراير/شباط 2011

## 2011/EB.1/13 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية - المشروع الإنمائي لرواندا 106770

وافق المجلس على زيادة في الميزانية قدرها 27.1 مليون دولار أمريكي للمشروع الإنمائي لرواندا 106770 "دعم التعليم" (WFP/EB.1/2011/9-A/2 + Corr.1).

16 فبراير/شباط 2011

## 2011/EB.1/14 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لأوغندا 108070

وافق المجلس على زيادة في الميزانية قدرها 87.9 مليون دولار أمريكي للبرنامج القطري لأوغندا 108070 "دعم مبادرات الحكومة للتصدي للجوع" (WFP/EB.1/2011/9-A/1).

16 فبراير/شباط 2011

## الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

## 2011/EB.1/15 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش - هايتي 108440

وافق المجلس على زيادة في الميزانية قدرها 177.4 مليون دولار أمريكي للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش في هايتي 108440 "المساعدة الغذائية للمجموعات الضعيفة المعرضة للصدمة المتكررة" (WFP/EB.1/2011/9-B).

16 فبراير/شباط 2011

## المسائل التنظيمية والإجرائية

### 2011/EB.1/16 استعراض توزيع مقاعد المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

أيد المجلس توصية المكتب بشأن توزيع مقاعد المجلس، على النحو الموصوف في الوثيقة WFP/EB.1/2011/11-A، وطلب إلى أمانته إحالة الوثيقة إلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة لاتخاذ المزيد من التدابير.

14 فبراير/شباط 2011

## مسائل التنظيم والإدارة

### 2011/EB.1/17 تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج

أحاط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة المعنونة "تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي" (WFP/EB.1/2011/12-A)، وطلب إلى الأمانة تقديم خطة عمل إلى هيئة المكتب في أبريل/نيسان لتقديمها فيما بعد إلى المجلس في دورته السنوية لعام 2011 بغرض العلم.

16 فبراير/شباط 2011

## ملخص أعمال المجلس التنفيذي

### 2011/EB.1/18 ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2010

وافق المجلس على الوثيقة "مشروع ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2010"، وسترد النسخة النهائية منه في الوثيقة (WFP/EB.2/2010/15).

16 فبراير/شباط 2011

## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال (للموافقة)
  - 2- انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر
  - 3- القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
  - 4- التقارير السنوية
- ← التقرير السنوي لعام 2010 المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة (للموافقة)
- 5- مسائل الموارد والمالية والميزانية
- أ) التحديث الرابع بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011) (للموافقة)
  - ب) تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال ورد إدارة البرنامج عليه (للتنظر)
  - ج) خطة عمل مراجع الحسابات الخارجي للفترة الممتدة من يوليو/تموز 2010 إلى يونيو/حزيران 2011 (للعلم)
- 6- تقارير التقييم
- أ) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009) ورد الإدارة عليه (للتنظر)
  - ب) تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في كمبوديا ورد الإدارة عليه (للتنظر)
  - ج) التقييم المتعدد المانحين للدعم المقدم لأنشطة منع النزاع وبناء السلام في جنوب السودان منذ عام 2005 (للعلم)
- المسائل التشغيلية
- 7- مشاريع البرامج القطرية (للتنظر)
- ← كمبوديا 200202 (2011-2016)
- ← تيمور ليشتي 200185 (2011-2013)
- ← جمهورية تنزانيا المتحدة 200200 (2011-2015)
- 8- البرامج القطرية (للموافقة على أساس عدم الاعتراض)
- ← بوركينا فاسو 200163 (2011-2015)
- ← زامبيا 200157 (2011-2015)
- 9- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها
- أ) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية
- ← كوت ديفوار 107590 (تم سحب الوثيقة)
- ← البرنامج القطري لإثيوبيا 104300
- ← المشروع الإنمائي لرواندا 106770
- ← البرنامج القطري لأوغندا 108070

(ب) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش  
 < هاي تي 108440

**10- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (1 يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول 2010)**

< عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (للعلم)

**11- المسائل التنظيمية والإجرائية**

(أ) استعراض توزيع مقاعد المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (للموافقة)

(ب) برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2011-2012) (للعلم)

**12- مسائل التنظيم والإدارة**

(أ) تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج (لنظر)

(ب) مذكرة إعلامية عن تمويل ترتيبات إدارة الأمن (للعلم)

**13- ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2010**

**14- مسائل أخرى**

< تقرير شفوي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

ومنظمة اليونيسف والبرنامج (للعلم)

**15- التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة**

## الملحق الثاني

### قائمة بالوثائق

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
		<b>اعتماد جدول الأعمال</b>
WFP/EB.1/2011/1/1	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.1/2011/1/2	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
		<b>التقارير السنوية</b>
WFP/EB.1/2011/4	التقرير السنوي لعام 2010 المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	4
WFP/EB.1/2011/4/Add.1	التقرير السنوي لعام 2010 المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة- ضمیمة	
		<b>مسائل الموارد والمالية والميزانية</b>
WFP/EB.1/2011/5-A/1+ Corr.1 (اللغة الأسبانية فقط)	التحديث الرابع بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011)	5 أ)
WFP/EB.1/2011/5(A,B,C)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.1/2011/12-B/2		
WFP/EB.1/2011/5(A,B,C)/3 + Corr.1	تقرير اللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.1/2011/12-B/3 + Corr.1		
WFP/EB.1/2011/5-B/1	تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال	5 ب)
WFP/EB.1/2011/5-B/1/Add.1	رد إدارة البرنامج على تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عمليات البرنامج في الصومال	
WFP/EB.1/2011/5-C/1	خطة عمل مراجع الحسابات الخارجي للفترة الممتدة من يوليو/تموز 2010 إلى يونيو/حزيران 2011	5 ج)
		<b>تقارير التقييم</b>
WFP/EB.1/2011/6-A + Corr.1	تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2009-2003)	6 أ)
WFP/EB.1/2011/6-A/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2009-2003)	
WFP/EB.1/2011/6-B	تقرير موجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في كمبوديا	6 ب)
WFP/EB.1/2011/6-B/Add.1/Rev.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم أثر التغذية المدرسية في كمبوديا	

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.1/2011/6-C	التقييم المتعدد المانحين للدعم المقدم لأنشطة منع النزاع وبناء السلام في جنوب السودان منذ عام 2005	6 جـ)
	<b>مشاريع البرامج القطرية</b>	
	<b>مشاريع البرامج القطرية</b>	7
WFP/EB.1/2011/7/1	جمهورية تنزانيا المتحدة 200200 (2011-2015)	←
WFP/EB.1/2011/7/2	تيمور ليشتي 200185 (2011-2013)	←
WFP/EB.1/2011/7/3	كمبوديا 200202 (2011-2016)	←
	<b>البرامج القطرية</b>	8
	<b>البرامج القطرية</b>	
WFP/EB.1/2011/8/1	بوركينافاسو 200163 (2011-2015)	←
WFP/EB.1/2011/8/2	زامبيا 200157 (2011-2015)	←
	<b>المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها</b>	
	<b>الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية</b>	9 أ)
WFP/EB.1/2011/9-A/1	البرنامج القطري لأوغندا 108070	←
WFP/EB.1/2011/9-A/2 + Corr.1 (اللغة الفرنسية فقط)	المشروع الإنمائي لرواندا 106770	←
WFP/EB.1/2011/9-A/3	البرنامج القطري لإثيوبيا 104300 (2007-2011)	←
WFP/EB.1/2011/9-A/4 (تم سحب الوثيقة)	المشروع الإنمائي لكوت ديفوار 107590	←
	<b>الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش</b>	9 ب)
WFP/EB.1/2011/9-B	هايتي 108440	←
	<b>تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (1 يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول 2010)</b>	
WFP/EB.1/2011/10	عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول 2010)	10
	<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>	
WFP/EB.1/2011/11-A	استعراض توزيع مقاعد المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي	11 أ)
WFP/EB.1/2011/11-B	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2011-2012)	11 ب)

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
		<b>مسائل التنظيم والإدارة</b>
WFP/EB.1/2011/12-A	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج	12 (أ)
WFP/EB.1/2011/12-B	مذكرة إعلامية عن تمويل ترتيبات إدارة الأمن	12 (ب)
		<b>التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة</b>
WFP/EB.1/2011/15	القرارات والتوصيات المعتمدة للدورة العادية الأولى لعام 2011	15
WFP/EB.1/2011/16 *	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى لعام 2011	
		<b>مذكرات إعلامية</b>
WFP/EB.1/2011/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/2011/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.1/2011/INF/3	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.1/2011/INF/4/Rev.1	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.1/2011/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن التحركات الأخيرة لكبار الموظفين	

\* ستصدر بعد موافقة المجلس التنفيذي في دورته السنوية في يونيو/حزيران 2011.

## الملحق الثالث

## قائمة بالمشاركين

### MEMBERS MEMBRES MIEMBROS

الدول الأعضاء

#### أنغولا – ANGOLA

REPRÉSENTANT:

Carlos Alberto AMARAL  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République d'Angola auprès du PAM

#### أستراليا – AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

H.E. David James RITCHIE  
Ambassador  
Permanent Representative of Australia to WFP  
and FAO

ALTERNATES:

Travis POWER  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Australia  
to WFP and FAO

Caitlin WILSON  
Counsellor (Development Cooperation)  
Alternate Permanent Representative of Australia  
to WFP and FAO

Kristina GILL  
Adviser (Development Cooperation)  
Embassy of Australia  
Rome

#### البرازيل – BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

REPRESENTATIVE:

H.E. Antonino MARQUES PORTO E SANTOS  
Ambassador  
Permanent Representative of the Federative  
Republic of Brazil to FAO

ALTERNATES:

Claudio Roberto POLES  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Federative Republic of Brazil to FAO

Renato Domith GODINHO  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Federative Republic of Brazil to FAO

#### بوركينافاسو – BURKINA FASO

REPRÉSENTANT:

Jean-Baptiste KAMBIRE  
Ministre conseiller  
Chargé d'affaires a.i.  
Représentant permanent du Burkina Faso  
auprès du PAM

SUPLÉANTS:

Laurent D. COULIDIATI  
Représentant permanent adjoint auprès du PAM  
Rome

Jeanne ZONGO-LENGANI  
Secrétaire permanente aux aides du PAM  
Ministère de l'agriculture  
Ouagadougou

Issouf OUEDRAOGO  
Chargé d'études  
Ministère des affaires étrangères  
Ouagadougou

#### كاميرون – CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –

الكاميرون

REPRÉSENTANT:

S.E. Mme Clémentine ANANGA MESSINA  
Ministre déléguée auprès du Vice-Premier  
Ministre  
Ministre de l'agriculture et du développement  
rural  
Yaoundé

SUPLÉANTS:

S.E. M. Dominique AWONO ESSAMA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République du  
Cameroun auprès du PAM

Moungui MÉDI  
Deuxième Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République du Cameroun auprès du PAM

Patrick MVONDO NNA  
Director of Studies  
Programmes and Cooperation  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Yaoundé

Sylvie ONANA BILOUNGA  
Chargée d'études  
Services du Premier Ministre  
Yaoundé

Matapit OTHON  
Secrétaire permanent  
Comité de gestion de l'assistance FAO/PAM  
Yaoundé

### CANADA – CANADÁ – كندا

#### REPRESENTATIVE:

Julie SHOULDICE  
Manager  
Food Aid Unit  
International Humanitarian Assistance  
Directorate  
Multilateral and Global Programs Branch  
Canadian International Development Agency  
Quebec

#### ALTERNATES:

Ann Adair HEUCHAN  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Canada  
to the Food and Agriculture Agencies of the  
United Nations

Kent VACHON  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Canada to  
the Food and Agriculture Agencies of the United  
Nations

Milica NAUMAN  
Senior Programme Officer  
Food Aid Unit  
International Humanitarian Assistance  
Directorate  
Canadian International Development Agency  
Quebec

### CHINA – CHINE – الصين

#### REPRESENTATIVE:

H.E. LI Zhengdong  
Minister Plenipotentiary to FAO  
Permanent Representative of the People's  
Republic of China to the United Nations for Food  
and Agriculture in Rome

#### ALTERNATES:

GUO Handi  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the United Nations  
for Food and Agriculture in Rome

DING Ruiqiang  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the United Nations

for Food and Agriculture in Rome

YAN Yan  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the United Nations  
for Food and Agriculture in Rome

### COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

#### REPRESENTANTE:

Beatriz CALVO VILLEGAS  
Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la  
República de Colombia ante los organismos  
especializados de las Naciones Unidas en  
Roma

### CUBA – كوبا

#### REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Enrique MORET ECHEVERRÍA  
Embajador  
Representación Permanente de la República de  
Cuba ante los organismos especializados de las  
Naciones Unidas en Roma

### CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE

### TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية التشيكية

#### التشبيكية

#### REPRESENTATIVE:

Jiří MUCHKA  
Second Secretary  
Permanent Representative of the Czech  
Republic to FAO

#### ALTERNATE:

Karin BARTOŠOVÁ  
Development and Humanitarian Cooperation  
Department  
Ministry of Foreign Affairs  
Prague

### DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –

#### الدانمرك

#### REPRESENTATIVE:

Maj HESSEL  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Denmark  
to the United Nations Agencies in Rome

#### ALTERNATE:

Signe EBERHARD TRYKKER  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of Denmark  
to the United Nations Agencies in Rome

### EGYPT – ÉGYPTÉ – EGIPTO – مصر

#### REPRESENTATIVE:

H.E. Mohamed Ashraf Gamal Eldin RASHED  
Ambassador  
Permanent Representative of the Arab Republic  
of Egypt to the United Nations Agencies in  
Rome

## ALTERNATES:

Alaa El Din Wagih ROUSHDY  
Counsellor  
Alternate Permanent Secretary of the Arab  
Republic of Egypt to the United Nations  
Agencies in Rome

Essam Osman FAYED  
Agricultural Counsellor  
Embassy of the Arab Republic of Egypt  
Rome

Fatma SABER  
Third Secretary  
Alternate Permanent Secretary of the Arab  
Republic of Egypt to the United Nations  
Agencies in Rome

**FRANCE – FRANCIA – فرنسا**

## REPRÉSENTANT:

S.E. Mme Bérengère QUINCY  
Ambassadeur  
Représentante permanente de la République  
française auprès de l'OAA et du PAM

## SUPPLÉANT:

Elizabeth CONNES-ROUX  
Conseiller  
Représentante permanente adjointe de la  
République française auprès de l'OAA et du  
PAM

**GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –**

ألمانيا

## REPRESENTATIVE:

Irene FELLMANN  
Deputy Head of Division  
Federal Ministry for Economic Cooperation and  
Development  
Berlin

## ALTERNATES:

Heike KUHN  
First Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Federal Republic of Germany to FAO and the  
other International Organizations in Rome

Johanna FISCHER  
German Technical Cooperation  
Eschborn

Sebastian SCHINDLER  
Permanent Representation of the Federal  
Republic of Germany to FAO and the other  
International Organizations in Rome

**GUATEMALA – غواتيمالا**

## REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Alfredo TRINIDAD  
VELÁSQUEZ  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

## SUPLENTE:

Ileana RIVERA DE ANGOTTI  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la  
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y  
el PMA

**HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي**

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. Michel CHANCY  
Secrétaire d'état à la production animale  
Ministère de l'agriculture des ressources  
naturelles et du développement  
Port-au-Prince

## SUPPLÉANTS:

S.E. Mme Géri G. BENOIT  
Ambassadeur  
Représentante permanente d'Haïti auprès de la  
FAO, du PAM et du FIDA

Josué AZOR  
Membre du Secrétaire d'état à la production  
animale  
Ministère de l'agriculture des ressources  
naturelles et du développement  
Port-au-Prince

Carl Benny RAYMOND  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant d'Haïti  
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Marie-Laurence DURAND  
Première secrétaire  
Représentante permanente suppléante d'Haïti  
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

**INDIA – INDE – الهند**

## REPRESENTATIVE:

Shobhan PATTANAYAK  
Minister (Agriculture)  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of India to the United Nations Agencies  
in Rome

**IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF – IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' – IRÁN, REPÚBLICA ISLÁMICA DEL –**

جمهورية إيران الإسلامية

## REPRESENTATIVE:

H.E. Javad S. TAVAKOLIAN  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Iran to FAO

## ALTERNATES:

Seyed Morteza ZAREI  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Iran to FAO

**IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Patrick Paul HENNESSY  
Ambassador  
Permanent Representative of Ireland to FAO  
and WFP

## ALTERNATES:

Sharon MURPHY  
Deputy Head of Division  
Economics and Planning Division  
Department of Agriculture, Fisheries and Food  
Dublin

Jarlath O'CONNOR  
First Secretary  
Deputy Permanent Representative of Ireland to  
FAO and WFP

Martin Joseph GALLAGHER  
Third Secretary  
Embassy of Ireland  
Rome

**JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان**

## REPRESENTATIVE:

Kazumasa SHIOYA  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Japan to  
FAO

## ALTERNATE:

Daisuke SAIGA  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of Japan to  
FAO

**JORDAN – JORDANIE – JORDANIA – الأردن**

## REPRESENTATIVE:

Ibrahim Abu ATILEH  
Agricultural Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Hashemite Kingdom of Jordan to WFP

**KENYA – كينيا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Josephine W. GAITA  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Kenya to WFP

## ALTERNATES:

Paul KALIIH  
Second Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Kenya to WFP

Jane B. MAKORI

Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Kenya to WFP

**MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك**

## Representante:

Excmo. Sr. Don Jorge Eduardo CHEN  
CHARPENTIER  
Embajador  
Representante Permanente de México ante el  
PMA

## SUPLENTES:

Diego SIMANCAS GUTIÉRREZ  
Segundo Secretario  
Representante Permanente Adjunto de México  
ante el PMA

Cecile DE MAULEON  
Embajada de México  
Roma

**MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –**

## المغرب

## REPRÉSENTANT:

S.E. M. Hassan ABOUAYOUB  
Ambassadeur  
Représentant permanent du Royaume du Maroc  
auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

## SUPPLÉANT:

Lhoussaine KHATOURI  
Ministre plénipotentiaire  
Représentant permanent adjoint du Royaume du  
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

**NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES****BAJOS – هولندا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Agnes VAN ARDENNE-VAN DER  
HOEVEN  
Ambassador to FAO  
Permanent Representative of the Kingdom of  
the Netherlands to the United Nations  
Organisations for Food and Agriculture

## ALTERNATES:

Ronald ELKHUIZEN  
Counsellor  
Deputy Representative of the Kingdom of the  
Netherlands to the United Nations Organisations  
for Food and Agriculture

Mario LEEFLANG  
Policy Officer  
United Nations and International Financial  
Institutions Department  
Ministry of Foreign Affairs  
The Hague

Pauline VAN DER AA  
Policy Officer  
Humanitarian Aid Division  
Human Rights and Peace-building Department  
Ministry of Foreign Affairs  
The Hague

Francoise SCHILD  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of the Netherlands to the United  
Nations Organisations for Food and Agriculture

#### **NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –**

النرويج

REPRESENTATIVE:  
Kirsten BJØRU  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Norway to  
the United Nations Agencies in Rome

ALTERNATE:  
Alf Håvard VESTRHEIM  
Adviser  
United Nations Section  
Ministry of Foreign Affairs  
Oslo

#### **PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين**

REPRESENTATIVE:  
Noel D. DE LUNA  
Agricultural Attaché  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of the Philippines to WFP

ALTERNATE:  
Esteban PAGARAN  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of the Philippines to WFP

#### **REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا**

REPRESENTATIVE:  
Jae-Won SONG  
Deputy Director  
Ministry for Food, Agriculture, Forestry and  
Fisheries  
Seoul

ALTERNATES:  
Pil-woo KIM  
Counsellor  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Seoul

Ji Eun PARK  
Director  
Inter-Korean Policy Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Seoul

Jee-hyun YOON  
Manager  
Korea International Cooperation Agency

Dongsil PARK  
Minister  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of Korea to WFP

Sojung CHOI  
Second Secretary  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Seoul

Woosic SHIN  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Korea to WFP

#### **RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –**

الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:  
Vladimir KUZNETSOV  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Russian Federation to the United Nations  
Agencies in Rome

ALTERNATES:  
Igor SCHERBAK  
Deputy Director  
Department of International Organizations  
Ministry of Foreign Affairs  
Moscow

Vladimir CHERNIGOV  
Advisor to the Minister  
Ministry of Agriculture  
Moscow

Arsen M. VARTANYAN  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Russian Federation to the United Nations  
Agencies in Rome

Vyacheslav DVORNIK  
Embassy of the Russian Federation  
Rome

Svetlana KHMELEVSKAYA  
Embassy of the Russian Federation  
Rome

#### **SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE – ARABIA SAUDITA – السعودية**

REPRESENTATIVE:  
H.E. Bandar Abdulmuhsin bin SHALHOOB  
Minister Plenipotentiary to FAO  
Permanent Representative of the Kingdom of  
Saudi Arabia to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

ALTERNATE:  
Tareq ALDRIWEESH  
First Secretary

Alternate Permanent Representative of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

**SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –**

سلوفينيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Valerija MIKELJ  
Minister Plenipotentiary  
Ministry of Foreign Affairs  
Ljubljana

**SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD – SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا**

REPRESENTATIVE:

Kwena KOMAPE  
Counsellor (Agricultural Affairs)  
Alternate Permanent Representative of the Republic of South Africa to WFP, IFAD and FAO

ALTERNATES:

Marc JURGENS  
Counsellor  
Embassy of the Republic of South Africa  
Rome

Andries OOSTHUIZEN  
Director Humanitarian Affairs  
Department of International Relations  
Johannesburg

**SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا**

REPRESENTANTE:

Pablo YUSTE ECHARREN  
Jefe de la Oficina de Acción Humanitaria  
Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo  
Madrid

SUPLENTES:

Vera Soler DEL CAMPO  
Embajada de España en Italia  
Roma

**SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان**

REPRESENTATIVE:

Mohamed ELTAYEB ELFAKI ELNOR  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of the Sudan to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –**

**REINO UNIDO – المملكة المتحدة –**

REPRESENTATIVE:

H.E. James Alexander HARVEY  
Ambassador  
Permanent Representative  
United Kingdom Permanent Representation to the United Nations Food and Agriculture Agencies in Rome

**UNITED STATES OF AMERICA – ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

REPRESENTATIVE:

H.E. Ertharin COUSIN  
Ambassador  
Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

ALTERNATES:

Jon BRAUSE  
U.S. Agency for International Development  
Deputy Assistant Administrator  
Bureau for Democracy, Conflict and Humanitarian Assistance (DCHA)  
United States Agency for International Development  
Washington, D.C.

Dina ESPOSITO  
Director  
Office of Food for Peace  
United States Agency for International Development  
Washington, D.C.

Dorothy FEUSTEL  
Deputy Director  
Food Assistance Division  
Office of Capacity-Building and Development  
U.S. Department of Agriculture, Foreign Agriculture Service  
Washington, D.C.

Rachel GRANT  
Policy Team Leader  
Office of Food for Peace  
United States Agency for International Development  
Washington, D.C.

Michael MICHENER  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

Franklin MOORE  
Senior Development Counsellor  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

Christopher HEGADORN  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

Sarah HANSON  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for Food and Agriculture

Elisabeth KVITASHVILI  
Humanitarian Affairs Attaché  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Hang NGUYEN  
Humanitarian Program Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture  
Rome

Elizabeth PETROVSKI  
USAID Finance and Oversight Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Harriet SPANOS  
USAID Supervisory Program  
Specialist/Humanitarian Advisor  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

John TUMINARO  
Foreign Affairs Officer  
Office of Economic and Development Affairs  
Bureau of International Organization Affairs  
Department of State  
Washington, D.C.

**OBSERVERS  
OBSERVATEURS  
OBSERVADORES**

المراقبون

**AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان**

Abdul Razak AYAZI  
Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

Hugo VERBIST  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
Belgique auprès de la FAO

**ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر**

Azeddine RIACHE  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République algérienne démocratique et  
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Silvia CROES  
Attaché Aide d'urgence  
Ambassade de Belgique  
Rome

Karima BOUBEKEUR  
Secrétaire des Affaires étrangères  
Ambassade de la République algérienne  
démocratique et populaire  
Rome

**BOLIVIA – BOLIVIE – بوليفيا**

Oscar RIVERO ECHEVERRIA  
Segundo Secretario  
Representante Permanente Alterno del Estado  
Plurinacional de Bolivia

**ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين**

Andrea REPETTI  
Consejero  
Representante Permanente Alterna de la  
República Argentina ante la FAO/FIDA/PMA

**BURUNDI – بوروندي**

M. Macaire NAHIMANA  
Premier conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République du Burundi auprès du PAM

**ARMENIA – ARMÉNIE – أرمينيا**

H.E. Zohrab V. MALEK  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Armenia to FAO

**CAPE VERDE – CAP-VERT –  
CABO VERDE – الرأس الأخضر**

S.E. M. José Eduardo BARBOSA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République du  
Cap-Vert auprès du PAM

**AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا**

Natalie FEISTRITZER  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Austria to FAO

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO,  
RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA  
DEL – جمهورية الكونغو**

S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
Représentant permanent de la République du  
Congo auprès des institutions des Nations Unies  
basées à Rome

**AZERBAIJAN – AZERBAÏDJAN –**

**AZERBAIYÁN – أذربيجان**

Fuad FARZALIBAYOV  
Second Secretary  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of Azerbaijan to WFP

Michel ELENGA EKOBO  
Directeur général de la coordination des  
programmes et projets en cooperation  
Ministère de l'économie, du plan, de  
l'aménagement du territoire et de l'intégration  
Brazzaville

**BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا**

Marc HEIRMAN  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
Belgique auprès de la FAO

Marc MANKOUSSOU  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République du Congo auprès des institutions  
des Nations Unies basées à Rome

Laurent NGAMPIO  
Directeur des programmes d'aides en nature  
Ministère de l'économie du plan, de  
l'aménagement du territoire et de l'intégration  
Brazzaville

#### **CÔTE D'IVOIRE – كوت ديفوار –**

Aboubakar BAKAYOKO  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République de Côte d'Ivoire auprès du PAM

#### **CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص –**

Christina PITTA  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Cyprus to the United Nations  
Agencies for Food and Agriculture

#### **DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA –**

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

H.E. Han Tae SONG  
Ambassador  
Permanent Representative of the Democratic  
People's Republic of Korea to WFP

Kim Hyo SIK  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Democratic People's Republic of Korea to WFP

Kim Chol MIN  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Democratic People's Republic of Korea to WFP

#### **DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – REPÚBLICA DOMINICANA – الجمهورية الدومينيكية –**

Excmo. Sr. Don Mario ARVELO CAAMAÑO  
Embajador  
Representante Permanente de la  
República Dominicana ante la FAO

#### **EL SALVADOR – السلفادور –**

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la  
República de El Salvador ante la FAO

#### **ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPÍA – إثيوبيا –**

H.E. Abreha Ghebrai ASEFFA  
Minister Plenipotentiary  
Deputy Permanent Representative of the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia to the  
United Nations Agencies in Rome

#### **FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا –**

Riikka LAATU  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Finland to FAO

Satu LASSILA  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry for Foreign Affairs  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry of Foreign Affairs  
Helsinki

Inka RÄSÄNEN  
Embassy of Finland  
Rome

Olivia PACKALEN  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry for Foreign Affairs  
Helsinki

#### **GABON – GABÓN – الغابون –**

Louis Stanislas CHARICAUTH  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République gabonaise auprès de la FAO, du  
PAM et du FIDA

#### **GHANA – غانا –**

H.E. Evelyn Anita STOKES-HAYFORD  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Ghana to the United Nations Rome-Based  
Organizations for Food and Agriculture

Adelaide BOATENG-SIRIBOE  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Ghana to the United Nations Rome-  
Based Organizations for Food and Agriculture

#### **GUINEA – GUINÉE – غينيا –**

Jean Baptiste GROVOGUI  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République de la Guinée auprès de la FAO,  
du FIDA et du PAM

#### **HONDURAS – هندوراس –**

Mayra A. REINA DE TITTA  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la  
República de Honduras ante los Organismos  
Internacionales FAO, FIDA y PMA

#### **HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – المجر –**

Balázs HAMAR  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Hungary to FAO and WFP

#### **IRAQ – العراق –**

Elaaf Rajih HADI  
Third Secretary  
Permanent Representation of the Republic of  
Iraq to FAO  
Rome

### ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا

H.E. Pietro SEBASTIANI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Italy to the United Nations Organizations in  
Rome

Stefano MARGUCCIO  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Italy to the United Nations  
Organizations in Rome

Catia DINI  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Silvia TORRINI  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Giorgia SPADA  
Permanent Representation of the Republic of  
Italy to FAO  
Rome

### KUWAIT – KOWEÏT – الكويت

Faisal AL-HASAWI  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the  
State of Kuwait to FAO

Manar AL-SABAH  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the State of  
Kuwait to FAO

### LESOTHO – ليسوتو

Simon K. MAKHAKHE  
Principal Secretary (Administration)  
Office of the Prime Minister  
Maseru

Mathoriso MONAHENG  
Deputy Principal Secretary (Economic Affairs)  
Office of the Prime Minister  
Maseru

Silas MOSUHLI  
Director  
Food Management Unit  
Office of the Prime Minister  
Maseru

### LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ

Manuel TONNAR  
Ministère des affaires étrangères  
Luxembourg

Marc DE BOURCY  
Ministère des affaires étrangères  
Luxembourg  
Marianne DONVEN  
Ministère des affaires étrangères  
Luxembourg

### MADAGASCAR – مدغشقر

MONJA  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République de Madagascar auprès des  
organisations de Nations Unies basées à Rome

### MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA – ماليزيا

H.E. Dato' Ramli NAAM  
Ambassador  
Permanent Representative of Malaysia to WFP

Shariffah Norhana SYED MUSTAFFA  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to WFP

Azman Mohd SAAD  
Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to WFP

Azhar Mohd ISA  
Assistant Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to WFP

### MALI – MALÍ – مالي

S.E. M. Gaoussou DRABO  
Ambassadeur  
Représentant permanent du Mali auprès de la  
FAO, du PAM et du FIDA

### MALTA – مالطة

H.E. Walter BALZAN  
Ambassador  
Permanent Representative of Malta to the  
United Nations Specialized Agencies in Rome

Ritienne BONAVIA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Malta to  
the United Nations Specialized Agencies in  
Rome

### MAURITIUS – MAURICE – MAURICIO –

موريشيوس

Denis CANGY  
Consul of the Republic of Mauritius  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Mauritius to the United Nations  
Specialized Agencies in Rome

**MOLDOVA – مئدوفا**

Victoria CHITII  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Moldova to WFP

**MOZAMBIQUE – موزامبيق**

H.E. Carla Elisa MUCAVI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Mozambique to WFP

**NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –  
NUEVA ZELANDA – نيوزيلندا**

Catherine RAE MC GREGOR  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of  
New Zealand to FAO

**NICARAGUA – نيكاراغوا**

Excma. Sra. Doña Mónica ROBELO RAFFONE  
Embajadora  
Representante Permanente de la República de  
Nicaragua ante la FAO, el FIDA y el PMA

**NIGER – NÍGER – النيجر**

S.E. Mme Fatouma Mireille AUSSEIL  
Ambassadeur  
Représentante permanente du Niger auprès de  
la FAO, du FIDA et du PAM

**OMAN – OMÁN – عمان**

Rasmi MAHMOUD  
Coordinator  
Embassy of the Sultanate of Oman  
Rome

**POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا**

Wojciech OSTROWSKI  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Poland to FAO

Monika DULIAN  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Poland to FAO

**SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو**

Marina EMILIANI  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of San  
Marino to FAO and WFP

**SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA**

– سلوفاكيا

Denisa MEDVEDOVÁ  
Counsellor  
Permanent Representative of the Slovak  
Republic to FAO and WFP

**SOMALIA – SOMALIE – الصومال**

H.E. Ibrahim Hagi ABDULKADIR  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Somalia to WFP

**SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد**

Amalia GARCÍA THÄRN  
Minister  
Permanent Representative of Sweden to WFP  
and IFAD

Henning ENVALL  
Ministry of Foreign Affairs  
Stockholm

Margareta ARNESSON-CIOTTI  
Embassy of Sweden  
Rome

**SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا**

Franklin Noël THÉVENAZ  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la Suisse  
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Thomas FREY  
Conseiller principal  
Domaine de direction aide humanitaire et CSA  
Direction du développement et de la cooperation  
(DDC)  
Berne

Jacqueline BIRRER  
Représentation permanente de la Suisse auprès  
de la FAO, du FIDA et du PAM  
Rome

**SYRIAN ARAB REPUBLIC – RÉPUBLIQUE  
ARABE SYRIENNE – REPÚBLICA ÁRABE  
SIRIA – الجمهورية العربية السورية**

Essam AL SHAHIN  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Syrian Arab Republic to FAO, WFP and IFAD

**THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA –  
تايلند**

Tritaporn KHOMAPAT  
Minister (Agriculture)  
Permanent Representative of Thailand to the  
United Nations Rome-based Agencies for Food  
and Agriculture

Sairak CHAILANGGAR

Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Thailand  
to the United Nations Rome-based Agencies for  
Food and Agriculture

Piyawat NAIGOWIT  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of Thailand  
to the United Nations Rome-based Agencies for  
Food and Agriculture

#### **TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – تركيا**

Fazil DÜSÜNCELİ  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Turkey to WFP

#### **UGANDA – OUGANDA – أوغندا**

H.E. Deo K. RWABITA  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Uganda to the United Nations Agencies in Rome

Robert SABIITI  
First Secretary/Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Uganda to the United Nations  
Agencies in Rome

#### **UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا**

Yana SKIBINETSKA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of Ukraine  
to the Rome-based United Nations Agencies

#### **UNITED REPUBLIC OF TANZANIA – RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE – REPÚBLICA UNIDA DE TANZANIA – تنزانيا**

H.E. Wilfred Joseph NGIRWA  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
IFAD

Ayoub J. MNDEME  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and  
IFAD

#### **VENEZUELA – فنزويلا**

Excma. Sra. Doña Gladys Francisca  
URBANEJA DURÁN  
Embajadora  
Representante Permanente de la República  
Bolivariana de Venezuela ante la FAO

Luis ÁLVAREZ FERMÍN  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Alterno de la  
República Bolivariana de Venezuela ante la  
FAO

Manuel CLAROS OVIEDO  
Segundo Secretario  
Representante Permanente Alterno de la  
República Bolivariana de Venezuela ante la  
FAO

#### **ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا**

H.E. Samuel MAPALO  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Zambia to FAO, WFP and IFAD

Trevor SICHOMBO  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zambia to FAO, WFP and IFAD

#### **ZIMBABWE – زمبابوي**

H.E. Mary S. MUBI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

Michael Muchenje NYERE  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

#### **HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE**

##### **– الكرسي الرسولي –**

S.E. Révérendissime l'Archevêque  
Luigi TRAVAGLINO  
Observateur permanent  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO  
Suppléant  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Lelio BERNARDI  
Conseiller  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

Achille SCHETTINI  
Conseiller  
Mission permanente d'observation du  
Saint-Siège  
Cité du Vatican

**OTHER OBSERVERS  
AUTRES OBSERVATEURS  
OTROS OBSERVADORES**

مراقبون آخرون

**EUROPEAN UNION – UNION  
EUROPÉENNE – UNIÓN EUROPEA –**

المجموعة الأوروبية

Jan-Artur SIENCZEWSKI  
Head of Unit  
Food Aid  
Directorate General Humanitarian Aid and  
Civil Protection  
Brussels

Susan MALLAUN  
Deputy Head of Unit  
Food Aid  
Directorate-General Humanitarian Aid and Civil  
Protection (ECHO)  
European Commission

Alessandro VILLA  
First Counsellor  
Alternate Permanent Representative  
Delegation of the European Union to the Holy  
See, to the Order of Malta and to the United  
Nations Organizations in Rome

Katja ALBRECHT  
Advisor on Food Aid  
Directorate-General for Development  
European Commission  
Brussels

Joachime NASON  
Advisor on Food Aid  
Directorate-General Humanitarian Aid and  
Civil Protection  
European Commission  
Brussels

Maria LARREA LORIENTE  
Attaché  
Alternate Permanent Representative  
Delegation of the European Union to the Holy  
See, to the Order of Malta and to the United  
Nations Organizations in Rome

Silvia RENDA  
Delegation of the European Union to the Holy  
See, to the Order of Malta and to the United  
Nations Organizations in Rome

**UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS  
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME  
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA**  
الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

**FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة**

Laurent THOMAS  
Director, TCE

Mariam AHMED  
Chief, OECN

Eugenia SEROVA  
Senior Adviser, TCI

Cyriac GEORGE  
Reporting Officer, TCER

Kisan GUNJAL  
Food Emergency Officer, EST

Richard TRENCHARD  
Programme Officer, TCER

Giulia DE ROBERT  
Liaison Officer, OCEN

Virginie VIAENE  
Reporting Officer, TCER

Nerina MUZUROVIC  
Reporting Officer, TCER

Anais ENGELMAJER  
TCER

**OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

**ACT ALLIANCE**

Katherine GICUKI IRERI  
Regional Programme Officer for Africa  
Geneva

**CERFE**

Gabriele M. QUINTI  
Director  
Rome

**GOAL**

Brian CASEY  
Emergency Coordinator  
Dublin

**SAMARITAN'S PURSE**

Allister CLEWLOW  
Head of Food Programs  
Essex

**TRANS-ATLANTIC FOOD ASSISTANCE  
DIALOGUE (TAFAD)**

Alessandra SPALLETTA  
TAFAD Coordinator  
Brussels

**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATION  
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES  
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTER-GUBERNAMENTALES**

المراقبون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

**ICRC – CICR – لجنة الصليب الأحمر الدولية**

Daniel HELLE  
Diplomatic Adviser  
Multilateral Diplomacy and Humanitarian  
Coordination Unit  
Geneva

**OTHER ENTITIES  
AUTRES ENTITÉS  
OTRAS ENTIDADES**

هينات أخرى

**FRIENDS OF WFP – LES AMIS DU PAM –  
LOS AMIGOS DEL PMA – أصدقاء برنامج الأغذية  
العالمي**

Francesco STRIPPOLI  
Vice-President  
Rome